

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő: MEZEY ANDOR
Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII (TOLDI-TÉR) 13. sz.
Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Lettlegetes inzultus a szalontai járásbíróóság tárgyalótermében

Egy gazdálkodó brutális támadása a felperes asszony ellen

Salonta, április 1.
Nem mindennapos botrány helye volt tegnap délután a járásbíróóság tárgyalótermében. Tenkei Zsuzsanna császári botrány miatt pert indított Szatmári István szalontai gazdálkodó ellen.

A járásbíróóság tegnap vona előre Szatmárit. A tárgyalás során több tanut hallgattak ki. A tanuk valamennyien a felperes ellen vallottak. Ez körülmény annyira feliztatta Szatmári Istvánt, hogy

tárgyalás közben nekiugrott a felperes Tenkei Zsuzsannának és dühében agyba-főbe ütötte,

id megfenyegette, hogy kimennek a tárgyalóteremből, agyonüti.

A bíróság a botrány miatt tárgyalást felfüggesztette és dühöngő embert letartóztatott. Délután fél 5 órakor Szatmári István folytatja a tárgyalását, majd vádat ismét Szatmári ellen súlyos testi sértés vétsége miatt.

A bíró kérdést intézett a brutális gazdálkodóhoz, hogy mit követte el a botrányt. — A tanuk hamisan esküdtek ellenem és az elítélésem biztos volt és azért vettem meg a magamnak Tenkei Zsuzsannától.

Roşu Aurél ügyvéd hatalmas védőbeszédében rámutatott arra, hogy a vádlott beismert állapotban követte el a botrányt, mert epileptikus betegségben szenved.

— Bíró ur, az ember szíve szakad meg, ha rágondol en-

nek a szerencsétlen embernek a helyzetére — folytatja Roşu védőbeszédét. — Ez az ember a háboru áldozata. Naponta többször önkivületi állapotban esik.

— Kérem a tekintetes bíróságot, hogy a vádlott elme-

állapotát vizsgáltsa felül. Kérelmemet azzal támasztom alá — mondja Roşu — hogy a vádlott a világháboru óta orvosi kezelés alatt áll.

Dr. Halasi ügyvéd, a felperes képviselője kéri a bíróságot, hogy szigorú büntetést

szabjon ki a vádlottra, mert az visszaeső bűnös. Szatmári István már háboru előtt 8 hónapi börtönre volt ítélve verekedésért. Ez bizonyítja, hogy a vádlott epilepsziája semmi összefüggésben nem lehet a mai botrányval. Hrisztea járásbíró, a doszár áttanulmányozása után elrendelte a vádlott állapotának megvizsgálását.

Egyébként a tárgyalást a bíróság április 2-ára halasztotta, amikor három helybeli orvos beidézését is elrendelte.

Titulescu lemondott?

Bukarestből jelentik: A »Dimineaţa« értesülése szerint Titulescu lemondott lon-

doni nagyköveti állásáról és a folyó ügyek elintézése után visszatér az országba és vég-

legesen Romániába fog letelepedni. A hír megerősítésre szorul.

Kabátlopás a Fohn-féle vendéglőben

Tegnap délelőtt feljelentést tett az államrendőrség bünyügyi osztályán Mirigy Ferenc szalontai lakos, hogy tegnapelőtt éjjel 1 óra felé ismeretlen tettesek a Fohn-féle vendéglőben ellopták új trenskokabátját.

A rendőrség beindította a nyomozást a kabáttolvaj elfogatására.

A liberálisok egy rémhirtörvénybe ütköző bűncselekménnyel ítéletet fognak provokálni

Bukarestből jelentik: Politikai körökben nagy érdeklődés kísérte a liberálisok szombati értekezletét. A liberálisok ugyanis elhatározták, hogy egy rémhirtörvénybe ütköző cselekménnyel ítéletet fognak provokálni, hogy azután a jogorvoslat terén a

törvény alkotmányellenességét bizonyítsák.

Kormánypárti körök élénk figyelemmel várják, ki lesz az a hős, aki a börtönt vállalja. Azt hiszik, hogy a párt valamelyik jelentéktelen tagját jelölik ki, hogy a kérdésben ítéletet provokáljanak.

Váltóhamisításért feljelentette fiát egy szalontai gazdálkodó

Vadi József Str. Spitalul 9 szám alatti gazdálkodó egy hónappal ezelőtt feljelentést tett a szalontai államrendőrség bünyügyi osztályán fia, ifj. Vadi József ellen váltóhamisításért.

A feljelentés szerint ifjú Vadi József két váltóra hamisította rá apja nevét, egyet

10 ezer és egy 4 ezer lejes váltóra. A hamis aláírasu váltókat a Gazdasági Takarékpénztár leszámította. Egy harcadik váltón pedig javításokat végzett.

A rendőrség beindította a nyomozást. Corbu rendőrkomiszár ma délelőtt hallgatta ki a vádlottat. Egyet a váltóhamisításért

ifj. Vadi Józsefet.

— Igaz, hogy a váltókra aláírtam apám nevét — mondja Vadi — de apám a bankból a váltókat kiváltotta és azután megbékültünk. Nagyon csodálkozom, hogy mégis feljelentett a rendőrségen.

A váltóhamisító gazdálkodó kihallgatása folyik Napoca.

A francia kamara megszavazta a Young-tervet

Páris, március 31.

A kamara vasárnap hajnalig tartó ülésében nagy szótöbbséggel megszavazta a Young-törvények ratifikálásáról szóló javaslatokat. A szavazásra hajnali három órakor került sor. A törvényjavaslatok első szakaszát 530 szavazattal 55 ellen fogadták el, tehát 475 szótöbbséggel, a többi három szakaszánál pedig 489 szavazattöbbség mutatkozott, amennyiben 527-en szavaztak a javaslatok mellett és 38 képviselő ellene. Herriot a ratifikálás mellett szavazott.

Megalakult Brüning kancellár kormánya

Berlinből jelentik: A birodalmi elnök dr Brüning képviselőt birodalmi kancellárá nevezte ki és a kancellár által ajánlott minisztereket megerősítette állásukban.

Az új kormány első minisztertanácsát hétfőn tartja, amelyen megszövegezi a kormánynyilatkozatot. A birodalmi gyűlés kedd délutáni ülésén fog bemutatkozni az új kormány.

Kegyelmet kap a spanyol óceánrepülő

Madridból jelenti tudósítónk: Mello-Franco pilótaörnagyt a diktatura alatt börtönbevetették, mert könyvet írt a spanyol katonai aviatikáról és nem a leghizelgőbb emlékezett meg Primo de Riveráról. Mello-Franco legközelebb kegyelmet fog kapni és a kormány megengedte, hogy könyvét ismét szabadon terjeszthessék.

Felekezeti tüntetés a szovjet vallásüldözése ellen

Bécsből jelentik: Vasárnap délelőtt felekezeti tüntetés volt az oroszországi vallásüldözés ellen. A tüntetés istentisztelettel kezdődött, melyet Sybillia érsek, apostoli nuncius celebrált. Résztvettek rajta Kina, Japán, Belgium diplomáciai képviselői és nagyszámu közönség. A felekezeti tüntetés a Kursalon két termében folyt le. A gyűlésen felszólaltak Schmitz volt miniszter, dr Hans Koch, az evangélikus teológiai fakultás magántanára, dr Tadlicht rabbi és mások.

Varázsló

Varázsló

AZ ASTRÁBAN

Egy évi börtönre ítélték egy kolozsvári ügyvédet

Clujról jelentik: Dr Caba Vasile kolozsvári ügyvéd állott tegnap vádlottként a kolozsvári törvényszék előtt. Az ügyvédet azzal vádolták, hogy egyik kliensének 135 ezer leiét uszorakamat mellett kosztbaadta és azzal nem számolt el. A törvényszék bűnösnek találta és egy évi börtönre, valamint három évi hivatalvesztésre ítélte az ügyvédet.

Hirdessen

Az „Az Újság”-ban

biztos sikere lezs !!

Letartóztattak egy brassói kereskedőt, aki 200.000 leit adott a megszökött Tiberiu Vernicnak

Bukarestből jelentik: Az ilfovi törvényszék III. szekciójának vizsgálóbírója letartóztatta Molnár Ágoston brassói kereskedőt, aki 200 ezer leit adott Tiberiu Vernicnak tizen-négy erdőkitalási végzésre. Molnár elmondotta, hogy amidőn megtudta, hogy a végzések hamisak, ő maga tett elsőnek feljelentést a földművelésügyi miniszteriumban. A 200.000 leire vonatkozólag kijelentette, hogy azt törlesztési díj fejében adta Vernicnak.

Primăria Comunei Urbane Salonta
Serv. Econ. și Financiar.

No. 1291—1930.

Árverési hirdetmény

Salonta város tanácsa f. évi április hó 17-én délelőtt 10 órakor zárt és lepecsételt írásbeli árverésen eladja a város tulajdonát képező MÁV. rendszerű 8 lóerős magánjáró cséplőgépét tartozékaival együtt (lokomobil, cséplő, szijjázat, bódé, mérleg, szerszámok, stb.)

Az árverés a községvezetési törvény 88—110 szakaszai értelmében lesz megtartva.

Salonta, la 31. Martie 1930.

Primăria.

Roman terményfőzde hivatalos jelentése

Buza 450—580, rozs 380, árpa 240, zab 220, tengeri 200—265, bab 920, köles 240, lencse 1000, búkköny 320, vadrepce 300.

Korszak alkotó találománny.

melynek elkészítésére keresek egy vagy több lársat, ki anyagilag támogatna.

Cím:

2—3

Regele Ferdinand No 35.
az udvarban balra első ajtó.

A pósthivatal felhívása

A szalontai postahivatal főnöke felhívja azokat a rádió előfizetőket, akik eddig az előfizetési díjat nem fizették meg, hogy 24 óra alatt fizessék be, mert ellenesetben a rádió engedélyeket bevonatja.

Tavaszi újdonságok!

Női- és férfi szövetek kabát-kelmék szép választékban

FREIBERGER-nél

A spanyol diktatura likvidálása

Madridból jelentik: Az „El Liberal” című lap közlése szerint Franco pilótaörnagyt, akit Primoék száműzték, a napokban szintén kegyelmet kap. „Szárnyak és karmok” című diktaturaellenes könyvét máris feloldották a terjesztési tilalom alól.

Elköltözés miatt sürgősen eladó!!!

1 bőrgarnitúra, 2 inga-óra, 1 gyermek vaságy
1 nagy szobor-asztal,
1 hegedű, 1 fűrnökád,
1 háromlángos rádió-
készülék. — Értekezni
Aradi-ut 24.

Éhségstrájkba lépett 13 politikai elítelt Prágában

Prágából jelentik: Mehrisch Ost-rau börtönében tizenhárom politikai elítelt éhségstrájkba kezdett. Az éhségstrájkolók kommunista bűnök miatt ülnek börtönben.

Harisnyák

gyárilerakata! — Férfikalapok, nyakkendők, női kalapmodellek, gyermek zoknik, bőrretikülök, leszállított árban lesznek husvétig kiadva **Rubinné Minerva-áruház**.
IVETTE divatselyem óriási választékban kapható Szentmiklóssy-nál.

Rádióműsor

Kedd, április 1

Bukarest

- 5 Jazz
- 6 Felolvasás
- 6:15 Jazz
- 6:30 Beszélőújság
- 6:45 Jazz
- 7 Rádióegyetem
- 8 Román zene gramofónon
- 8:30 Angol lecke
- 9 Rádiózenekar
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 3:30 Hírek
- 4:30 Mesedélután
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Előadás
- 6:25 A Mándits szalonzenekar hangversenye
- 7:25 Francia nyelvoktatás
- 8 Előadás
- 8:30 Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye
- 19:30 Vidám est
- 1:40 Időjárás, hírek, majd gramofonhangverseny

Szerda, április 2

Bukarest

- 5 Rádiózenekar
- 6 Felolvasás
- 6:15 Ziehrer: Usavargók-ábránd
- 6:30 Beszélőújság
- 6:45 Rádiózenekar
- 7 Rádióegyetem
- 8 Román zene gramofónon
- 9 Hegedőjáték
- 9:20 Szaxofónszóló
- 9:40 Felolvasás
- 9:55 Cretoiu a román opera ékesnőjének dalestje
- 10:20 Zongorajáték
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 10:15 Eugen Stepat orosz balalaika zenekarának hangversenye
- 10:30 Hírek
- 10:45 Hangverseny folytatása
- 1:00 Déli harangszó
- 1:05 Cigányzene
- 1:25 Hírek
- 1:35 A hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 4:30 Morze-tanfolyam
- 5:10 Novellák
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Előadás
- 6:25 Katonazene
- 7:25 Olasz nyelvoktatás
- 7:55 Rádióamatörposta
- 8:35 Gyorsíró verseny a rádió
- 9:15 Színműelőadás a Studiob „Machbeth” Shakespeare gédiája öt felvonásban.
- 11:15 Időjárás, hírek
- 11:30 Előadás, majd Bachmann

28

lej 1 mtr. szél

prima moso

vászon Freiberg

Huszonhárom millió értékű hamis váltót találtak a Banca Națională-nál

Bukarestből jelentik: A lapok cikkekben számolnak be a Banca Națională felfedezett váltó- és készletéről. A Curentul szerint állam a stabilizálás alkalmával vette a leszámított állami váltókat, és így kívánták a stabilizálás megvalósítását megbízott külföldi szakemberek. Ez alkalommal súlyos esetet állapítottak.

Banca Națională 123 millió lej értékű váltót vezettek be az államkasszába, a terhére azzal, hogy ezen a számon tévedésből kétszer számították le.

tolták le. Most megállapítást nyert, hogy a 123 millió lej értékű váltókat nem számították le tévedésből kétszer, hanem közönséges váltóhamisítás történt.

A Curentul szigorú vizsgálatot követel és főleg annak tisztázását kívánja, kinek a javára és kinek a hasznára történt ez a súlyos visszaélés. Az Adeverul is nagy cikket ír az esetről és szintén felvilágosítást követel, azt állítva, hogy a Banca Națională liberális vezetősége követte el a visszaéléseket.

Szabadlábba helyezték a fajtalankodó uradalmi főintézőt

Zalaegerszegről jelentik: Jelenleg, hogy az ukki csendőrség kezébe vette Lorántházy Langh- ur Béla gógánfai uradalmi főintézőt több feljelentés alapján, természetellenes üzelmek és sikkasztás miatt. A törvényszék vizsgálója elrendelte a főintéző letartóztatását. Lorántházy a törvényszék vádtaancsához megfelelőbbre

a vizsgálóbírói végzést és ügyvédje útján arra kérte a vádtaancsot, hogy megfelelő biztosíték ellenében helyezze szabadlábba. A zalaegerszegi törvényszék vádtaancsa most 4000 pengő biztosíték ellenében szabadlábba helyezte a gógánfai főintézőt, aki már el is hagyta a fogházat.

ASTRA-MOZGO Kedden este 9-kor

A varázsló

Somerset Manghan regénye után. — Főszerepben: **Alice Terry, Petrovics Szvetiszlár, Paul Wegener**

Ezt megelőzi egy 2 felvonásos vigiáték

Miss Hungária titokzatos esküvője

Budapestről jelentik: A Hungária-szállodában szombaton este vidám társaság vacsorázott. Papsz Mária, Miss Hungária ült az asztalfőn. Mellette vőlegénye Tomanovits István bácskei földbirtokos. Báró Vojnits Miklós képviselő és Incze Gábor főszerkesztő ülték még az asztalnál. Eljegyzési vacsoráféle volt. Tomanovits István egyszerre a következőket mondotta Vojnits bárónak:

— Légyszíves egy percre... Félrekerültek.

— Közölni akarom veled, hogy

elrontom a nyugodt alvásodat. Nem 11 órakor lesz az esküvő, hanem 9 órakor.

— Mi?

Kilencor. Légy szíves közöld Inczével. Én nem merem megmondani...

Hajnali esküvő. Az ötödik kerületi anyakönyvvezető hivatal előtt vasárnap reggel két autó állt meg. Az elsőből Papsz Mária szállt ki vőlegényével. A másodikból a két tanu: Incze és Vojnits. Ebben az időben az anyakönyvvezető-hivatalban csak a portás, a szolgál és

természetesen az anyakönyvvezető tartózkodtak. Rövid ideig tartott az egész ceremónia. Már indultak is a pályaudvarra.

Papsz Máriaéknál. Reggel 9 órakor Papsz Máriaék lakásán.

— Nem voltunk az anyakönyvvezetőnél. — mondja a szépségkirálynő edesanyja — mert minden olyan titokban történt. Gratulációk tömegét kaptuk sürgönyök és levelek alakjában. A fiu? Tetszik nekem. Nyugodt élete lesz Máriaéknak.

Miért zug a tömeg? Vasárnap délelőtt 10 órakor már rengetegen álltak a VI. kerületi anyakönyvvezető előtt, Tizenegy órakor kijött az anyakönyvvezető és úgy szala-

gos ruhában kijelentette a tömegnek — Kérem, már reggel megtartották az esküvőt!

A tömeg zugott és bizalmatlanul kiabált:

— Nem is igaz! Nem is házasodtak össze! Hallatlan! Az ember feláldozza egész vasárnap délelőttjét.

A fotografusok bepakoltak. Nem volt mit fotografálni. Legfeljebb az izgatott tömeget.

A „Wunder-Bar” előadásán. Ez alatt Papsz Mária, Tomanovits Istvánné Bécs felé robogott. Tegnap este Bécsben megjelent férjével a Wunder-Bar előadásán. A közönség természetesen felismerte.

Ujabb tanuk jelentkeznek a párisi rendőrségen akik látták Kutjepov tábornok hajóraszállását

Párisból jelentik: A rendőrség előtt újabb tanuk jelentkeztek, akik a normandiai partvidéken Kutjepov hajóraszállításának szemtanúi voltak. Egybehangzó vallomások szerint a tábornok eszméletlen volt, mikor a motorcsónak az ismeretlen

gözsre vitte. A hatóságok kiszárlanak a helyszínre s ott a tanukkal rekonstruáltatják a jelenetet. Trouvilleben is sok tanu jelentkezett, akik január 26-án idegen gözöst láttak a part közelében.

Káli János aradi munkás befejezte az éhségstrájkot

Aradról jelentik: Beszámoltunk arról, hogy Káli János aradi munkás, akit azzal gyanúsítanak, hogy a munkások között kommunista propagandát folytatott, az aradi ügyészség fogházában éhségstrájkot kezdeményezett. Huszonnyolc napon keresztül nem vett magához ételmiszert és a huszonnyolcadik napon bejelentette, hogy többet vizet sem iszik. Káli ügye ma újabb

fordulóponthoz jutott. A törvényszéken április 4-ére kitűzték ügyének főtárgyalását. Amikor ezt közölték Kálival, a harminc napja éhező munkás bejelentette, hogy a strájkjal felhagy. Orvosi intézkedésre az erősen legyengült Kálnak ma csak tejet és teát adtak, nehogy a teljesen kimerült és az éhezéstől legyengült szervezetet a hirtelen étkezés megtámadhassa.

CHESTURA de POLIȚIE ORADEA

Ordonanta

Având în vedere ordinele Ministerului de Interne Nr. 5849 din 31 Martie 1928 și Nr. 42 din 8 Febr. 1929 cu privire la concursul ce urmează a fi dat de autoritățile polițienești și administrative. Societății Compozitorilor Români pentru constatarea infracțiunilor comise la legea a supra proprietății literare și artistice din 28 Iunie 1923.

Disponem:

1. Orice cenrert, festival, bal, serbări cu muzică, însfârșit orice spectacol cu muzică, se va aproba numai după organizatorului va prezenta o autorizație scrisă dela Societatea Compozitorilor Români.

2. Toți Directorii, întreprinzătorii sau proprietarii de localuri publice cu muzică ca: cinematografe, restaurante, cabareti, varieturi, școli de dans, dancinuri, circuri, teatre de reviste, cazionuri, hoteluri cu orhestră, etc. sunt obligați să po-

sedă autorizațiunea Societății Compozitorilor Români, sau a reprezentanților săi, în ceace privește drepturile de autor asupra compozițiilor muzicale.

3. Contravențiile la prezenta ordonanță, vor fi date în judecată și pedepsiți conform art. 48 și următorii din legea asupra proprietății literare și artistice.

4. Această ordonanță se va afișa la loc vizibil în toate localurile publice, săli de spectacole, etc.

p. Chestor p. Secretar de Chestură
FODOR E. CONSTESCU

VARÁZSLÓ Petrovics Iván

VARÁZSLÓ Paul Wegener

VARÁZSLÓ Alice Terry

VARÁZSLÓ Alice Terry

VARÁZSLÓ Alice Terry

VARÁZSLÓ Alice Terry

VARÁZSLÓ Alice Terry

Regény

Megfizetek!

Írta: ORCZY EMMA BÁRÓNO

Angolból fordította

DOBOSI PÉCSI MÁRIA 10

Prológ

II.

Mikor ez éjszaka a vicomteot hazahozták, Juliette riadt fel elsőnek. Zajt hallott a nagy kapu előtt, kocsi állt meg, megszólalt a nagy kapu csengője, Mathieu morgása hallatszott, aki sohasem szeretne, ha éjnek évadján háborgatják.

Valami balsejtelem szállta meg a fiatal leány szívét. A léptek oly sulyosak voltak, amint végigkopogtak a visszhangos udvaron, fel a nagy tölgyfalépcsőn, mintha valami sulyos terhet cipelnének, valami tehetetlent, élettelen...

Felugrott ágyából, ruhát kapott keskeny, gyermekies vállára, sarkatlan, puha cipőbe bújtatta lábát, kinyitotta hálószobája ajtaját és kihajolt a folyosón.

Két férfi, akit nem ismert, jött a lépcsőn felfelé, két másik valami terhet cipelt mögötte utánuk Mathieu következett sirva, zokogva keservesen.

Juliette meg se moccant. Ott állt szobormereven. A kis csoport elhaladt mellette. Senki se látta, mert a Marny-ház folyosói szélesek és Mathieu lámpája csak halvány fényfoltot vetett a padozatra.

Az emberek megálltak a vicomte szobája előtt. Mathieu kinyitotta az ajtót s az öt férfi, nehéz terhével együtt, eltűnt a szobában.

Egy pillanat múlva Petronella, Juliette egykori dajkája s mostani hűséges rabszolgája, bukkant elő, patakzó könnyekkel rancos arcán. Most hallotta a szörnyű hirt, mely szavát szegte. Karjába ölelte a fiatal leányt, drága báránykáját s ide oda hajlongva, zokogva könnyített rajó, anyai szíven.

Juliette nem sirt. Olyan hirtelen jött, olyan szörnyűséges az egész. Tizennégy évével: még sohasem gondolt a halálra s most ime, itt fekszik bátyja, Philippe, az egyetlen, a drága fiu, holtan s amott atyja, akinek mindezt tudtára kell adnia...

E feladat nem volt kevésbé borzalmas Juliette előtt az Utolsó Ítélet borzalmainál. Oly borszasztó, oly rettenetes, terhe annyira nem emberi vállnak való!

A beteg aggyastyánnak, ki fellábával immár a sirban van s kinek minden öröme és büszkesége e fiu, — hogy mondhatná meg, hogy életének reménye itt fekszik — holtan?

— Megmondod neki, Petronella?
— kérdezte egyre, mikor az öreg dajka zokogása szünni látszott.
— Nem, nem, nem tudom, nem,
— zokogta Petronella, sirása ro-

hamai között.

Juliette lelke — s e lélek gyermeké volt csupán! — fellázadt a történetek miatt. Hogyan is küldhetett rá Isten ilyen csapást! Hogyan mérhet fiatal vállaira ilyen sulyos feladatot?

Elvesztette bátyját s most végig kell néznie öreg atyja bánatát. Nem! Nem! Nem! Isten kegyetlen és igazságtalan!

Csengetés távoli zajára rezzent össze. Apja ébredt volna fel? Hallotta a zajt s meghuzta csengőjét, hogy megtudja az éjszakai csendháborítás okát...

Gyors mozdulattal kiszabadította magát dajkája karjaiból s mielőtt Petronella utána kaphatott volna, kiszaladt a szobából, egyenesen a szemközti faragott ajtó sötét küszöbén keresztül.

... Az öreg herceg ágya szélén ült, mialatt hosszú, vékony lába kalimpálva, hasztalanul kereste a

padlót.

Nyomorék letére is egyenesen ült és kétségbeesetten erőlködött, hogy felkelhessen. Ő is hallotta a sulyos léptek tompa neszét, hallotta nehéz járását azoknak, akik nehéz terhet cipelnék felfelé.

Emléke visszaszállt a múltba, félézriadnyira, azokhoz a jelenetekhez, melynek részben nézője, részben szereplője volt. Ismerte a gyászkeserűt, szolgálkából, barátokból, érvágó sebészekből álló szomorú hadat, mely a drága terhet cipeli, leteszi az ágyra, a gyászoló család gondjaira bízva, aztán, még nesztelenebbül, mint ahogy jött, eloson.

Ki tudja, mily képek elevenedtek fel lelkében? De mindent kitálat.

(Folyt. köv.)

Tip. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdája Salonta.

Alkalmi vétel!

Nagymennyiségű

női- és férfi szövetek

↔ kabátkelmék ↔

sima és mintás divatselymek

több ezer méter különféle maradék EDDIG NEM LÉTEZŐ OLCSÓ ÁRBAN

Freiberger divatáruházában

Eladó

1 drb MÁV golyóscsapágyas, acélkeretes 8-as cséplőgép, hozzá 10 légkörös MÁV locomobil szijazat, mérleg összes tartozékaival együtt. Ezen gép üzembiztonságánál fogva is előnyösebb, mint a nyersolaj vagy benzinnel hajtott motorokké, miután ezeknek fűtőanyaga és maguk a gépek is és ezeknek alkatrészei és javításai állandó emelkedés alatt állanak. Érdeklődni lehet:

WESSELY EMIL-nél

Óriási melege van kilátás Májusra!

De ne essünk kétségbe, mert Piacsek hentes ellensúlyozza:

hideg májasával

és habkőnyű

hideg felvágottjával

Friss virsli állandóan kapható!

Apróhirdetések

Egy üvegmosóleány felvétetik János szikvizgyárban.

Rákócypu 46 számú magárol négy szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás május kiadó. Értekezni lehet Rákócypu 31. sz. a. a tulajdonosnál. 2-

Két nagy szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás Kálvária ucca 33. szám alatt kiadó és azonnal elfoglalható.

Megbízható jobb megjelenő leányt elvesz az Iparos Ottó vendéglőbe Szathmáry.

Alkotmány-ucca 31. számú lakás mely gazdálkodóknak alkalmas előnyös fizetési feltételek mellett eladó. Értekezni lehet ugyanott.

Birkatartó gazdák figyelmébe! Sajtruha kapható bármilyen mennyiségben. Damjanich-ucca 1.

GUMITALP

„Dercó” cipő megérkeztek

Rubinné Minerva-áruház

Időprognózis

A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint várhatóan tozékony és esőre hajlamos időjárás várható lényegesen hőmérsékletváltozással.

Fizessen elő

az

„Az Újság”-ra

Nagymennyiségű különféle maradék feltűnő olcsó árban FREIBERGER-nél